

Spiegelverlängerung / Mirror Extension

Die Modellzuweisungen von diesem Artikel finden Sie auf unserer Website.
The application list for this product can be found on our website.

Montagehinweise

ACHTUNG: Die Montage dieses Produktes kann kompliziert sein und erfordert ein gutes technisches Verständnis. Wenn Sie unsicher sind, lassen Sie Montage und Wartung durch eine Fachwerkstatt durchführen. SW-MOTECH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage verursacht wurden.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen:

M6	9,6 Nm
----	--------

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben.

Prüfen Sie nach 50 km alle Verbindungen auf festen Sitz.

Technische Änderungen vorbehalten. Irrtümer ausgenommen.

SW-MOTECH GmbH & Co. KG
Ernteweg 8/10
35282 Rauschenberg
Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00
Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com
www.sw-motech.com

Mounting Instruction

ATTENTION: The assembly of this product can be complicated and requires a good technical understanding. If you are not sure of how to do this, have a specialty garage perform the mounting and service. SW-MOTECH accepts no liability for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

M6	9,6 Nm
----	--------

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Loctite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

Subject to change. Not responsible for typos.

INFORMATION

Sofern für dieses Produkt eine Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) vorliegt: Die mit dem Produkt ausgelieferte ABE muss immer mitgeführt werden! Diese ABE gilt nur für die gelisteten Modelle und unter Beachtung aller Auflagen! Für eine Verwendung am hier nicht aufgeführten Fahrzeug muss die Eintragung in die Fahrzeugpapiere vorgenommen werden!
Die Fahrzeugzuweisungen im ABE-Dokument werden jährlich erweitert. Dadurch kann die ABE für ein neues Produkt unter Umständen erst einige Monate nach Markteinführung erfolgen. Wird Ihr Modell nicht aufgelistet oder sollte Ihnen das ABE-Dokument nicht mehr vorliegen, besuchen Sie bitte die Download-Sektion unseres Webshops. Dort steht Ihnen das ABE-Dokument in seiner jeweils aktuellen Version zur Verfügung.

1 Kontur-Distanzstück
Profile Mirror
Extension



SVL.06.501.009

Anzahl/Pcs. 2

2 Distanzbuchse mit
Gewinde
Threaded Spacer



DB.ST.100.M6.030.01

Anzahl/Pcs. 4

3 Sechskantschraube
Hexagon Screw



M6 x 25 DIN 933

Anzahl/Pcs. 4

4 Unterlegscheibe
Washer



A 6,4 DIN 125

Anzahl/Pcs. 4

Vor Montage der Spiegelverlängerungen muss zunächst die in **Foto I** gezeigte innere Cockpitverkleidung entfernt werden. Lösen Sie dazu beidseitig die markierten Schrauben und Verbindungen. Anschließend müssen die Verschraubungen der Seitenspiegel gelöst werden. Montieren Sie nun die Spiegelverlängerungen, wie in der **Zeichnung** und **Foto II** gezeigt. Nach Montage der Spiegelverlängerungen muss die innere Cockpitverkleidung wieder montiert werden.

The inner cockpit fairing must be removed before installing the mirror extensions. Remove the screws and connectors marked in **picture I** on both sides. Remove the original mounting parts of the mirrors. Attach the mirror extensions as shown in the **drawing** and **picture II**, then reattach the inner cockpit fairing.

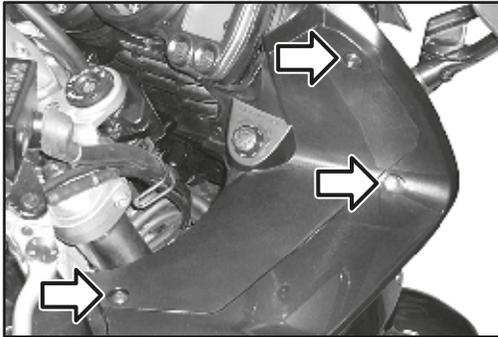


Foto / picture I

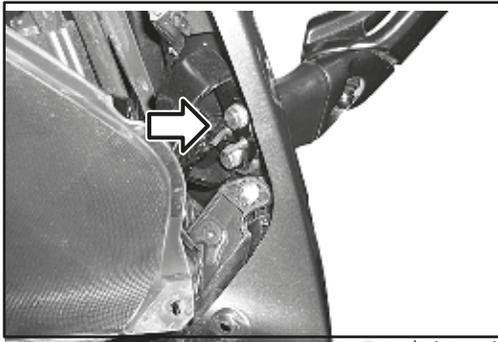


Foto / picture II

Vor Montage der Spiegelverlängerungen müssen zunächst die in **Foto I** gezeigten Cockpitverkleidungen entfernt werden. Lösen Sie dazu beidseitig die markierten Schrauben, Verbindungen und Drehregler. Anschließend müssen die Verschraubungen der Seitenspiegel gelöst werden (**Foto II**). Montieren Sie nun die Spiegelverlängerungen, wie in der **Zeichnung** gezeigt. Nach Montage der Spiegelverlängerungen müssen die Cockpitverkleidungen wieder montiert werden.

The shown cockpit fairings must be removed before installing the mirror extensions. Remove the screws, connectors and control knob marked in **picture I** on both sides. Remove the original mounting parts of the mirrors (**picture II**). Attach the mirror extensions as shown in the **drawing**, then reattach the inner cockpit fairings.

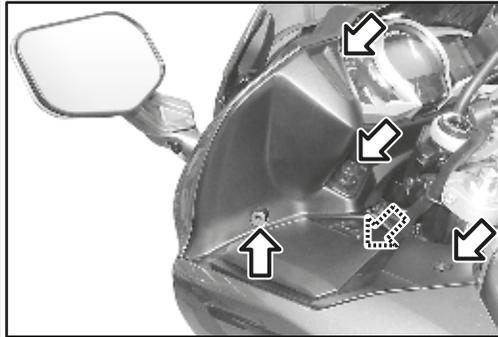


Foto / picture I

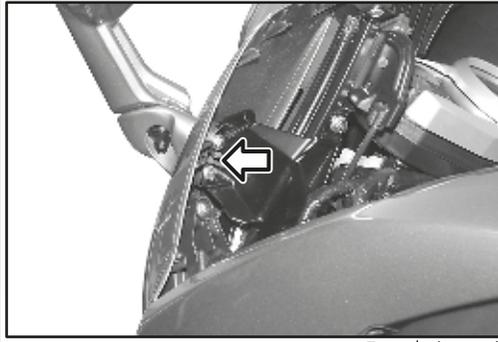


Foto / picture II

